

Survival



traduzione italiana
dell'originale inglese

Survival International

6 Charterhouse Buildings
London EC1M 7ET
United Kingdom

Phone +44 (0)20 7687 8700
info@survivalinternational.org
www.survivalinternational.org

**We are the global movement
for tribal peoples' rights. We help
them defend their lives, protect
their lands and determine their
own futures.**

Shri Dr Rajesh Gopal
National Tiger Conservation Authority
Ministry of Environment, Forests and Climate Change,
First Floor, East Tower, NBCC Place,
Bhishma Pitamah Marg
New Delhi 110003
India

dirpt-r@nic.in

12 gennaio 2015

Oggetto: sfratti illegali di comunità tribali dalle riserve delle tigri in Madhya Pradesh e Odisha

Egregio signor Gopal,

Survival International, il movimento mondiale per i diritti dei popoli indigeni, ha presentato un rapporto all'Autorità Nazionale per la Conservazione della Tigre (NTCA) nel maggio dello scorso anno (si veda allegato). A tutt'oggi non abbiamo ancora ricevuto risposta. Le saremmo grati se il suo ufficio volesse aggiornarci in merito alle vostre investigazioni su questo caso.

Il nostro rapporto riguardava lo sfratto illegale, avvenuto nel 2013, di famiglie tribali dalla riserva delle tigri di Similipal, nello stato di Odisha, e la minaccia di ulteriori sgomberi.

Dalla data della nostra ultima lettera, i residenti del villaggio di Jamunagarh, a Similipal, hanno riferito di essere stati ingannati, minacciati e perseguitati affinché accettassero di "trasferirsi", in palese violazione della sezione 38V(5) del Wildlife Protection Act Amendment (2006).

Inoltre, nell'estate 2014, migliaia di persone sono state illegalmente sfrattate dalla Riserva delle tigri di Kanha, nel Madhya Pradesh. Tutte le famiglie dei villaggi di Jholar, Ajanpur, Bithli, Benda, Rol e Sukri sono stati rimossi dalle loro case, nel cuore di Kanha. Non abbiamo trovato **nessuna** evidenza che sia stata rispettata **nemmeno una singola** condizione tra quelle stabilite alla sezione 38V(5) del Wildlife Protection Act.

Gli abitanti dei villaggi di queste comunità sfrattate ci hanno riferito:

1. Che non è stato dato il consenso libero, preventivo e informato dei gram sabha, e che

hanno subito minacce e pressioni, a livello individuale, affinché firmassero dei documenti e/o acconsentissero ad andarsene.

2. Che non hanno fatto domanda per i loro diritti forestali, per non parlare del fatto che tali diritti non sono stati registrati né risolti prima degli sfratti.
3. Che non gli è stata data l'opzione della terra (opzione II nell'ambito del protocollo NTCA), né hanno ricevuto, ad eccezione di una piccola minoranza, l'intera cifra di 1 milione di rupie (14.000€ circa) a cui avevano diritto ai sensi dell'opzione I.
4. Che molti sono stati minacciati dai membri del Dipartimento Forestale (FD), che hanno detto loro che se non se ne fossero andati in fretta, sarebbero stati usati gli elefanti del FD per calpestare le loro case e le loro coltivazioni.

Nel corso delle nostre ricerche, non abbiamo trovato nessuna evidenza che sia stata dimostrata impossibile la coesistenza degli abitanti dei villaggi con la fauna selvatica, così come previsto dall'Act. Sebbene alcuni abitanti se ne siano andati volontariamente, la maggior parte lo ha fatto solo perché credeva di non avere scelta e non poteva più sopportare le restrizioni, le molestie e le pressioni del FD.

Dopo lo sfratto, le famiglie riferiscono di aver dovuto "disperdersi" in villaggi diversi; di aver subito abusi, anche di matrice razziale, dai residenti dei villaggi dove stanno cercando di stabilirsi; di essere stati ingannati e truffati da mediatori e agenti per la terra; di sentirsi persi, spaventati e senza mezzi di sussistenza né speranze per il futuro.

La invitiamo pertanto a provvedere con la massima sollecitudine a indagare su questi sfratti illegali consegnando alla giustizia i membri del Dipartimento Forestale responsabili di queste illegalità, e a garantire che coloro che desiderano tornare a casa, a Kanha, siano aiutati a farlo. Chiediamo inoltre che sia emanata una moratoria su ulteriori trasferimenti dalle riserve delle tigri a meno che e fino a quando non sarà stato accertato che **tutte** le condizioni previste dall'Act siano state soddisfatte, in **tutti** i casi.

Cordialmente,

Stephen Corry
Direttore generale

Cc

Shri Prakash Javadekar, Minister for Environment Forests and Climate Change

Shri Jual Oram, Minister for Tribal Affairs

Principal Chief Conservator of Forests, Madhya Pradesh

Field Director, Kanha Tiger Reserve, Madhya Pradesh

Founded in 1969
Right Livelihood Award 1989

Survival International Charitable Trust
Registered Charity 267444
Company registered in England number 1056317
Registered office as above

Survival



Survival International
6 Charterhouse Buildings
London EC1M 7ET
United Kingdom

Phone +44 (0)20 7687 8700
info@survivalinternational.org
www.survivalinternational.org

**We are the global movement
for tribal peoples' rights. We help
them defend their lives, protect
their lands and determine their
own futures.**

Shri Dr Rajesh Gopal
National Tiger Conservation Authority

Ministry of Environment, Forests and Climate Change,
First Floor, East Tower, NBCC Place,
Bhishma Pitamah Marg
New Delhi 110003
India

dirpt-r@nic.in

12 January 2015

Dear Mr Gopal,

Re: Illegal evictions of tribal communities from Tiger Reserves in Madhya Pradesh and Odisha.

Survival International, the global movement for tribal peoples' rights, submitted a report to the NTCA in May last year (which is appended to this letter). We have yet to receive a response from the NTCA and would be grateful for an update from your office on your investigations into this matter.

Our submission concerned the 2013 illegal evictions of tribal families from Similipal Tiger Reserve, Odisha and the threat of further legal evictions there.

Since the date of our last letter, residents of Jamunagarh village in Similipal have reported being tricked, threatened and harassed into agreeing to 'relocate' from the Reserve, in blatant breach of Section 38V(5) of the Wildlife Protection Act Amendment (2006).

Moreover, in the summer of 2014, thousands of people were illegally evicted from Kanha Tiger Reserve in Madhya Pradesh. All the families in the villages of Jholar, Ajanpur, Bithli, Benda, Rol and Sukri were removed from their homes in the core of Kanha. We have found **no** evidence that **any** of the conditions stipulated in 38V(5) of the Wildlife Protection Act were met.

Villagers from these evicted communities have reported to us that

1. The free, prior and informed consent of the gram sabha was not given and they were pressurised and threatened, as individuals, to sign documents and / or agree to leave.
2. They had not applied for their forest rights, let alone had them registered or settled prior to their eviction
3. They were not given the option of land (option II under the NTCA Protocol), nor have any but a small minority received the full 10 Lakh Rupees that they should be entitled to under Option I.
4. Several were threatened by members of the Forest Department (FD) that, if they did not leave quickly, FD elephants would be used to trample their homes and fields

We have found no evidence in our researches to show that coexistence of the villagers and the wildlife has been proved to be impossible, as stipulated by the Act. Although some villagers did agree to leave voluntarily, most left only because they felt they had no other option and that they could no longer bear the restrictions, harassment and pressure from the FD.

Since their eviction, families report having had to 'scatter' to different villages; receiving abuse, including racial abuse, from residents of the villages where they are trying to settle; being tricked and cheated by middle men and land agents; and feeling lost, frightened and without means of livelihood or hope for their future.

We therefore ask that you act with great haste to investigate these illegal evictions, bring to justice those members of the relevant Forest Departments who are responsible for these illegalities and ensure that those who wish to return to their homes in Kanha are assisted to do so. We also call on you to enact a moratorium on any further relocations from tiger reserves unless and until it can be assured that **all** the conditions in the Act will be met in **all** cases.

Yours sincerely



Stephen Corry
Director

Cc

Shri Prakash Javadekar, Minister for Environment Forests and Climate Change
Shri Jual Oram, Minister for Tribal Affairs
Principal Chief Conservator of Forests, Madhya Pradesh
Field Director, Kanha Tiger Reserve, Madhya Pradesh